

## 0175-0189- SS Eleutherius - Decretalia

O93, f. 13vb; N442, f. 35rb; V630, f. 36ra; I83, f. 74vb; VD38, f. 67rb; SG670, p. 131b; P9629, f. 10v

<sup>1</sup>INCIPIT<sup>2</sup> EPISTOLA DECRETALIS ELEUTHERI<sup>4</sup> PAPAE.

Eleutherus<sup>5</sup> episcopus universis ecclesiis per Galliae provincias domino militantibus <V630, f. 36rb> in domino salutem.

Magno munere <VD38, f. 67va> misericordiae dei totius ecclesiae catholicae multiplicata sunt gaudia, cum multos populos ad domini<sup>6</sup> servitium festinare cognovimus.

Qua<sup>7</sup> de re necessarium iudicavimus vos instruere, ut escas, quas vitare<sup>8</sup> vos audivimus irrationabiliter, non respuatis. Scitis<sup>9</sup>, fratres, leglatorem<sup>10</sup> do<I83, f. 75ra>cuisse omnia, quae creavit deus, erant valde bona. Et ipsa per se veritas ait: Non, quod intrat in os, coinquinat<sup>11</sup> hominem, sed quod exit de ore. Unde constat non debere<sup>12</sup> refutare<sup>13</sup> escas communes, quas deus ad cibos tribuit fidelibus suis. Et in actibus <SG670, p. 132a> apostolorum de mundis escis legitur ita<sup>15</sup>. Postera autem die iter tribus<sup>16</sup> facientibus<sup>17</sup> domesticis cum<sup>18</sup> Petro et appropinquantibus civitati, ascendit Petrus<sup>19</sup> in superiora, ut oraret circa horam sextam, et cum esuriret, voluit gustare. Parantibus autem eis cecidit super eum mentis excessus<sup>20</sup> et vidi caelum apertum et descendens vas quoddam velut<sup>21</sup> linteum magnum quattuor initii submittit<sup>22</sup> de caelo in terram<sup>24</sup>, in quo erant omnia quadrupedia et serpentina terrae et vola<VD38, f. 67vb>tilia caeli. Et facta est vox ad eum: Surge, Petre, occide et manduca. Ait autem Petrus: Absit, domine, <O93, f. 14ra> quia numquam manducavi omne commune<sup>25</sup> et immundum. Et vox iterum secundo ad eum: Quae<sup>26</sup> deus purificavit, tu commune<sup>27</sup> ne dixeris. Hoc autem factum est per<sup>28</sup> ter, et statim receptum est vas in caelum.

De<sup>29</sup> accusationibus ergo clericorum<sup>30</sup>, super<sup>31</sup> quibus consulti<sup>32</sup> su<I83, f. 75rb>mus, quia<sup>34</sup> omnes eorum accu<SG670, p. 132b>sationes difficile est ad sedem apostolicam deferre<sup>35</sup>, finitiva<sup>36</sup> episcoporum tantum iudicia<sup>38</sup> huc deferantur<sup>39</sup> et<sup>40</sup> huius sanctae sedis auctoritate finiantur, sicut ab apostolis eorumque successoribus multorum consensu<sup>41</sup> episcoporum iam definitum est. Nec in<sup>42</sup> eorum ecclesiis alii aut praeponantur aut ordinentur, antequam hic eorum iuste<sup>43</sup> terminentur negotia, quoniam, quamvis liceat apud provinciales et metropolitanos atque primates eorum ventilare accusations vel criminationes, non<sup>44</sup> tamen licet definire, secus<sup>45</sup> quam <V630, f. 36va> praedictum est. Reliquorum vero clericorum apud provinciales et metropolitanos ac primates et ventilare et iuste finire licet<sup>47</sup>.

Iudicantem<sup>48</sup> tamen oportet cuncta rimari<sup>49</sup> <VD38, f. 68ra> et ordinem rerum plena inquisitione discutere interrogandi ac praeponendi<sup>51</sup> adiciendique praebita<sup>52</sup> patientia ab eo<sup>54</sup>, ut ibi<sup>55</sup> <N442, f. 35va> actio ambarum partium limitata<sup>56</sup> <SG670, p. 133a> sit pleniter. Nec litigantibus<sup>58</sup> iudex prius sua<sup>59</sup> velit sententia obviare<sup>60</sup>, nisi quando ipsi iam <I83, f. 75va> peractis<sup>61</sup> omnibus nihil<sup>63</sup> habeant in<sup>64</sup> quaestione, quod proponant, et tamdiu actio ventiletur, quoisque rei veritas perveniat<sup>65</sup>. Frequenter interrogari<sup>66</sup> oportet, ne aliquid praetermissum<sup>67</sup> forte remaneat<sup>68</sup>, quod adnecti<sup>69</sup> conveniat.

Induciae enim non modicae ad inquirendum<sup>70</sup> dandae<sup>71</sup> sunt, ne aliquid praepropere<sup>72</sup> agi<sup>74</sup> a quacunque parte videatur, quia per subreptionem<sup>75</sup> multa proveniunt<sup>76</sup> <I83, f. 75va>.

Nihil<sup>78</sup> tamen absque legitimo et idoneo accusatore fiat. Nam<sup>80</sup> et dominus noster Iesus Christus Iudam furem esse sciebat, sed quia non est accusatus, ideo non est electus. Et quicquid inter apostolos egit, pro dignitate ministerii ratum<sup>81</sup> mansit. Nam si leges<sup>82</sup> saeculi accusatores<sup>83</sup> requirunt, quanto magis ecclesiasticae regulae. Docent<sup>84</sup> enim terrestria et hu<SG670, p. 133b>mana, quae sint<sup>85</sup> ecclesiastica atque caelestia.

<P9629, f. 11r> <VD38, f. 68rb> De accusa[tionibus] vero comprovincialibus<sup>86</sup> ita legitur esse statutum: Si quis<sup>87</sup> super<sup>88</sup> quibuslibet<sup>89</sup> criminibus<sup>90</sup> quem]libet clericum pulsandum<sup>91</sup> cre[diderit], in provincia, in qua consistit ille, qui pulsa<I83, f. 75vb>tur, suas exerat<sup>92</sup> actiones, nec aestimet eum alibi aut longius] ad iudicium pertrahendum. Illi<sup>93</sup> vero, [qui pulsatus fuerit, si iudicem suspectum habuerit<sup>94</sup>, liceat appellare. Caveant etiam] iudices ecclesiae, ne<sup>95</sup> absente eo, cuius<sup>96</sup> causa ventilatur, sententiam<sup>97</sup> pro[ferant<sup>98</sup>, quia irrita erit, quippe<sup>99</sup> et<sup>100</sup> causam<sup>101</sup> profecto dabunt.]

Proditoris vero nec calumnia nec vox audiatur. Nemo enim debitorem<sup>102</sup> amplius pot[est cognoscere quam ille, qui iniuriam eiusque s]usti<V630, f. 36vb>nuit nequitiam. Oppressis namque ab omnibus in cunctis subveniatur<sup>103</sup> causis. Haec omnia summopere sunt attendenda.

Nec<sup>105</sup> criminatio minorum, quanto <SG670, p. 134a> magis episcoporum, facile est recipienda dicente domino: Non sequeris turbas ad faciendum malum. Et alibi: Non suscicias vocem mendacii. Et in Paralipomenon<sup>106</sup> legitur: Omnia corda scrutatur<sup>107</sup> dominus<sup>108</sup> et omnem cogitationem novit. Homo vero videt in facie<sup>109</sup>, deus autem<sup>110</sup> in corde. Et alibi scriptum est: <VD38, f. 68va> Non potest humano condemnari examine<sup>111</sup>, quem deus suo iudicio reservavit<sup>112</sup>. Igitur <I83, f. 76ra> omne pondus et circumstantia adversariorum documenta<sup>113</sup>

per patientiam, fratres, comprimere satagite scientes, quia subversi<sup>114</sup> sunt huiusmodi et delinquunt<sup>115</sup> proprio ore damnati, quia, qui fratres accusant vel infestant, non<sup>116</sup> eos diligunt, sed magis neglegunt et peccant dicente apostolo: Dilectio proximi malum non operatur. Et alibi: Qui non diligit fratrem suum, quem videt, deum, quem non videt, quomodo potest <SG670, p. 134b> diligere?

Nos enim humiles corde, ad ea, quae recta sunt, adiutore domino sapienter <N442, f. 35vb> vinculo caritatis vobiscum<sup>117</sup> sumus constricti religionem<sup>118 119</sup> catholicam in omnibus fortiter defensantes. Improbis<sup>120</sup> probe<sup>121</sup> resistere non neglegamus, unde dictum est: Neglegere<sup>122</sup> enim<sup>123</sup>, cum<sup>124</sup> possis disturbare<sup>125</sup> perversos, nihil est aliud quam fovere<sup>126</sup>, nec caret scrupulo<sup>127</sup> societatis occultae, qui manifeste<sup>128</sup> facinori<sup>129 130</sup> desinit obviare<sup>131</sup>. Huius<sup>132</sup> rei gratia universalis<sup>133</sup> vobis a Christo Iesu commissa est ecclesia, ut pro omnibus laboreis et cunctis opem<sup>134</sup> ferre non neglega<I83, f. 76rb>tis. <VD38, f. 68vb> Frater autem<sup>135</sup> fratrem<sup>136</sup> adiuvans exaltabitur<sup>137</sup>, et allidens<sup>138</sup> dissipabitur. Quapropter relebate<sup>139 140</sup> semper oppressos, corripite<sup>141</sup> inquietos<sup>142</sup>, ut zizania<sup>143</sup> dominicam messem<sup>144</sup> non possit suffocare<sup>145</sup>.

Data V<sup>146</sup> Idus Iulii Paterno et Bradua<sup>147</sup> cc.<sup>148</sup> cons.

O93, f. 14ra; N442, f. 35vb; V630, f. 36vb; I83, f. 76rb; VD38, f. 68vb; SG670, p. 134b; P9629, f. 11r

1 In P9629 sind einige Passagen des Briefes wegen Beschädigung der Handschrift nicht lesbar; diese sind im Text durch [...] gekennzeichnet

2 am Rande DECRETA ELEUTHERI

3 Überschrift] EPISTOLA ELEUTHERII PAPAE SG670

4 ELEUTHERII V630; ELEUTHERIS I83

5 ELEUTHERIUS V630; SG670

6 eius korr. aus domini SG670

7 am Rande Quapropter VD38

8 am Rande instruere docere VD38

9 am Rande Nullam escam inmundam P9629

10 am Rande datorem VD38

11 quoiquinat P9629

12 deberi korr. aus debere P9629

13 am Rande respuere VD38

14 refutare fehlt V630; refutare korr. aus refustare VD38; refutari korr. aus refutare SG670

15 ita fehlt SG670

16 illis korr. aus tribus P9629; illis N442; I83; SG670

17 facientibus domesticis cum Petro] facientibus korr. aus facientibus domesticis cum petro SG670

18 cum Petro fehlt VD38

19 petrus korr. aus petros V630

20 am Rande quia mente terrena transcendit VD38

21 velut fehlt I83

22 am Rande dimitti subponi VD38

23 submitti] sunt mitti P9629

24 terra V630

25 am Rande sordidum VD38

26 Quod VD38

27 commune ne] ne commune korr. aus commune N442; ne commune SG670

28 per ter korr. aus preter P9629

29 am Rande De accusationibus clericorum N442; V630; VD38

30 clericorum] clericalium prespiterorum korr. aus clericorum SG670

31 interlinear de VD38

32 interlinear interrogati VD38

33 consulti] consulti non korr. aus consulti P9629; consulti korr. aus consulti non SG670

34 am Rande Item de eadem re helutherius ita ait VD38

35 am Rande denunciare VD38

36 interlinear certa VD38

37 finitiae I83

38 indicia SG670

39 deferantur korr. aus deferatur V630

40 ut I83; VD38

41 concessu SG670

42 in fehlt P9629

43 iusta N442; I83; VD38; SG670  
44 non tamen *korr. aus* non P9629  
45 *am Rande* aliter VD38  
46 secus quam] eis ut SG670  
47 *am Rande* conceditur VD38  
48 *am Rande* De discutiendis criminibus P9629  
49 *am Rande* investigare VD38  
50 crimina SG670  
51 proponendi VD38  
52 *am Rande* data concessa VD38  
53 pr terea SG670  
54 ut] eo teneatur *korr. aus* eo SG670  
55 ibi actio] obiecta *korr. aus* ibi actio P9629; obiecta SG670  
56 *interlinear* terminata VD38  
57 limitata *korr. aus* limita V630; limata *korr. aus* limitata P9629; linita I83; limata SG670  
58 *am Rande* contendentibus VD38  
59 sua velit] velit sua I83; VD38; SG670  
60 *am Rande* contradicere VD38  
61 *am Rande* finbitis transactis VD38  
62 peracti I83  
63 nil O93; I83; SG670  
64 in quaestione] inquisitione *korr. aus* inquisitione VD38  
65 inveniatur V630; reperiatur VD38; perquiratur *korr. aus* perveniatur SG670  
66 interrogare VD38  
67 praetermissum] praetermissum ne V630  
68 maneat SG670  
69 *am Rande* adiungi VD38  
70 qu rendum VD38  
71 dandi O93  
72 *am Rande* valde festinanter VD38  
73 propere P9629; VD38; SG670  
74 agi *korr. aus* agit VD38  
75 *am Rande* deceptionem VD38  
76 *am Rande* accident VD38  
77 pervenient I83  
78 *am Rande* Ut nihil sine accusatore fiat I83  
79 nil I83; SG670  
80 *am Rande* De acusatoribus P9629  
81 *am Rande* dignum VD38  
82 legis P9629  
83 accusatores] accusatores quales sint *korr. aus* accusatores SG670  
84 Docent enim *korr. aus* Docent P9629  
85 sunt SG670  
86 conprovincialium VD38  
87 quis super] quis *korr. aus* quis super SG670  
88 *am Rande* de quibuslibet rebus VD38  
89 quibuslibet criminibus fehlt I83; SG670  
90 criminibus quemlibet fehlt VD38  
91 *interlinear* id est accusandum SG670  
92 *am Rande* peragat VD38  
93 Ille V630; I83; VD38; SG670  
94 habuerit] habuerit nos SG670  
95 *am Rande* Ne absens iudicetur P9629  
96 cuius causa ventilatur sentenciam proferant quia *korr. aus* cuius VD38  
97 sententia I83  
98 proferat O93  
99 quippine] qui poene V630; qui nec I83; quia nec *korr. aus* quia quia nec SG670  
100 et fehlt I83; SG670  
101 causam *korr. zu* causam in sinodo VD38  
102 *interlinear* alibi proditorem SG670

- 103 *am Rande* adiuvetur succurratur *VD38*  
104 subveniatur *korr. aus* subvenitur *SG670*  
105 *am Rande* accusationem non facile suscipiendam *P9629*  
106 Paralipomenon] paralipemonon *korr. aus* paralipemenon *V630*; paralypemenon *SG670*  
107 scrutatur *korr. aus* scrutator *P9629*  
108 deus *I83*  
109 faciem *N442; I83; SG670*  
110 autem *fehlt VD38*  
111 *am Rande* iudicio *VD38*  
112 reservabit *SG670*  
113 *am Rande* lesiones *VD38*  
114 *am Rande* depravati sunt *VD38*  
115 *am Rande* peccant *VD38*  
116 no *N442*  
117 nobiscum *I83*  
118 *am Rande* cultum *VD38*  
119 religionem] Religionem ergo *korr. aus* Religionem *SG670*  
120 *am Rande* impacientibus malignis *VD38*  
121 *am Rande* pacienter perfecte *VD38*  
122 Neglegere *korr. aus* Neglere *N442*  
123 etenim *N442*  
124 cum *korr. aus* non *P9629*  
125 deturbare *korr. aus* oleturbare (*nach erstem Korrekturversuch zu nolle turbare*) *SG670*  
126 *am Rande* nutrire protegere *VD38*  
127 *am Rande* suspitione *VD38*  
128 manifeste *korr. aus* manifeste *VD38*; manifesto *SG670*  
129 *interlinear* peccato *VD38*  
130 facinoris *I83*  
131 *am Rande* resistere contradicere *VD38*  
132 Hius *VD38*  
133 universalis vobis *korr. aus* universalis *P9629*  
134 *interlinear* auxilium *VD38*  
135 autem fratrem *fehlt I83*  
136 fratre *VD38*  
137 exaltabitur *korr. aus* exaltabetur *VD38*  
138 *am Rande* nocens *VD38*  
139 *am Rande* sublivate *VD38*  
140 relegate *N442*  
141 *interlinear* reprehendite *VD38*  
142 *am Rande* inpacientes *VD38*  
143 *interlinear* semina diaboli *VD38*  
144 messem non possit] non possit messem *N442; VD38*: non possint messem *I83*; non possint messem *korr. aus* non possit messem *SG670*  
145 *am Rande* strangulare *VD38*  
146 VI *SG670*  
147 bradua *korr. aus* braduo *SG670*  
148 cc. cc. *I83*